

Verbandsnachrichten = Nouvelles de l'association

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch**

Band (Jahr): **107 (2009)**

Heft 9

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

**Zentralpräsidentin/
Présidente centrale**
Lucia Mikeler Knaack
Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23

Sektionen/Sections

Aargau-Solothurn:
Priska Meier-Steffen, Kirchgasse 13,
4702 Oensingen, Tel. 062 396 17 28,
E-Mail: Roger.meier@bluewin.ch
Daniela Hari, Solothurnerstrasse 53,
4702 Oensingen, Natel 078 625 54 43,
danielahari@hotmail.com

Bas-Vallais:
Danielle Meizoz Monney
Ch. Des Amandiers 68, 1950 Sion
Tél. 079 484 60 82
e-mail: rdmonney@netplus.ch

Beide Basel (BL/BS):
Sandra Aeby
Hechtweg 31, 4052 Basel
Tel. 061 693 31 71
E-Mail: sandra_aeby@yahoo.com
Regina Burkhardt
Angensteinerstrasse 48, 4052 Basel
Telefon 061 322 33 64
gina99ch@yahoo.de

Bern:
vakant
shv-sektionbern@bluewin.ch

Fribourg:
Daniela Vetter
Rte des Muguets 3, 1484 Aumont
Tél. 026 660 12 34
e-mail: fssf_fr@hotmail.com

Genève:
Viviane Luisier
Rue des Grottes 28, 1201 Genève 4
G: 022 733 51 12, N: 079 631 74 60
fssf.ge@bluewin.ch
jflore@worldcom.ch

Oberwallis:
Priska Andenmatten
Weingartenweg 4 3930 Visp
Tel. 027 946 29 88
E-Mail: u.hildbrand@bluewin.ch

**Ostschweiz
(SG/TG/AR/AI/GR):**
Madeleine Grüninger
Weidenhofstrasse 3, 9323 Steinach
Tel. 071 440 18 88, 079 238 40 78
grueningermadeleine@bluewin.ch

Schwyz:
Christine Fässler-Kamm
Chappelihof 26, 8863 Buttikon
P: 055 445 21 54, N: 079 733 18 48
christinessler@bluewin.ch
Marie-Gabrielle von Weber
Urenmatt, 6432 Rickenbach
P: 041 811 13 26, N: 079 516 08 59
mgvonweber@pop.agri.ch

Ticino:
Simona Margnatti
Via Tarchini 24, 6828 Balerna
Tel. 076 349 31 53
E-Mail: fsl.ti@hotmail.com

Vaud-Neuchâtel-Jura (VD/NE/JU):
Éléanore Hickey
Rang Dernier 5, 1059 Peney-Le-Jorat
Tél. 021 903 38 57
Maria-Pia Politis Mercier
Ch. des Diablerets 9, 1012 Lausanne
Tél. 021 653 86 32
e-mail: mpolitis@hecvsante.ch

**Zentralschweiz
(LU/NW/OW/UR/ZG):**
Esther Waser-Christen
Melchtalerstrasse 31, Postfach 438,
6064 Kern, Tel. P 041 661 09 93
E-Mail: ester-waser@gmx.ch
Susanne Leu
Untere Gründlistrasse 20, 6055 Alpnach
Tel. P 071 440 25 14
E-Mail: susanne.leu@swissonline.ch

Zürich und Umgebung (ZH/GL/SH):
Claudia Putscher
Tösstalstr. 10, 8492 Wila
Tel. 052 385 55 67
E-Mail: claudia@putscher.ch
Nancy Bellwald-Pedegai, Katharina Sulzer
Platz 10, 8400 Winterthur
Tel. 052 203 26 11
E-Mail: nancy.bellwald@bluewin.ch

Kundinnenzufriedenheit

Befragung 2009

Im Rahmen der Qualitätssicherung führt der SHV vom 1. September bis 31. Dezember 2009 die zweite Befragung der Kundinnen der frei praktizierenden Hebammen durch.

Die Befragung erfasst die Zufriedenheit der Kundinnen mit den erbrachten Leistungen im Bereich der fachlichen, sozialen

und organisatorischen Kompetenz der frei praktizierenden Hebammen. Weiterhin wird auch der Informationsstand der Frauen zu vielen Themen erfragt. Aus jeder Sektion werden nach dem Zufallsprinzip bis zu 20 Hebammen ausgewählt. Jede Hebamme erhält 10 Fragebögen, die sie an die Kundinnen abgibt, die sie zuletzt betreut hat. Alle

frei praktizierenden Hebammen, welche dem Tarifvertrag des SHV mit Santésuisse angehören, sind verpflichtet, an der Befragung teilzunehmen.

*Ella Benninger
Qualitätsbeauftragte*

Nähere Informationen unter http://www.hebamme.ch/x_dnlld/qs/Info_Kundinnenbefragung_d.pdf

Sages-femmes indépendantes

Enquête de satisfaction des clientes 2009

Dans le cadre de l'assurance qualité, la Fédération suisse des sages-femmes réalisera sa deuxième enquête de satisfaction des clientes du 1^{er} septembre au 31 décembre 2009.

Buts

- Donner aux sages-femmes la possibilité de poursuivre leur développement professionnel en utilisant les données relatives à la satisfaction de leurs clientes concernant les prestations fournies.
- Prendre en compte le degré réel d'information et les besoins en information des clientes.
- Permettre à la FSSF de baser ses mesures concernant l'assurance qualité sur les besoins des clientes et des sages-femmes.
- S'assurer que les données puissent servir de preuves pour l'as-

surance qualité selon la LAMAL.

- Permettre à la FSSF d'obtenir des données qui mettent en évidence les prestations des sages-femmes.

Procédure

Dans chaque section, 20 sages-femmes seront choisies au hasard. Chaque sage-femme recevra 10 questionnaires qu'elle remettra à ses dernières clientes. Afin de respecter l'anonymat, les clientes enverront les questionnaires remplis directement à l'institut qui les évaluera.

Contenu

L'enquête concerne le niveau de satisfaction des clientes au sujet des prestations fournies par des sages-femmes indépendantes (sfi) dans différents domaines de

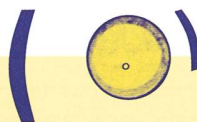
compétence: professionnel, organisationnel et social. De plus, des questions concernant le degré d'information dont les femmes disposent sur de nombreux sujets y sont posées. A partir du degré de satisfaction des clientes on peut déterminer la qualité des prestations. Si des évaluations sont répétées à plusieurs reprises, comme il est prévu de le faire, on pourra aussi mesurer des développements.

Participation

Toutes les sages-femmes indépendantes qui sont liées au contrat avec Santésuisse sont tenues de prendre part à l'enquête.

*Ella Benninger
chargée de qualité*

Pour de plus amples informations: http://www.hebamme.ch/x_dnlld/qs/Info_Kundinnenbefragung_f.pdf



Sie arbeiten beim Verband nicht aktiv mit, wollen aber trotzdem informiert sein: Abonnieren Sie unseren Newsletter unter www.hebamme.ch, Aktuell, und Sie erhalten 5 mal jährlich aktuellste Informationen zu den Themen Berufspolitik, Angestellte Hebammen, Ausbildung, Freipraktizierende Hebammen und Neuigkeiten aus der Geschäftsstelle.

«Informiert sein ist ein gutes Gefühl»

Neues Mitglied im Zentralvorstand / Nouvelle au comité central



Sabrina Schipani-Sikora

Die Delegiertenversammlung 2009 wählte Sabrina Schipani einstimmig an Stelle der zurücktretenden Nicole Sid'Amar. Wie Nicole wird sie sich des Ressorts Spitalhebammen annehmen. Sabrina Schipani liess sich in Langenthal und San Diego, USA, zur Pflegefachfrau aus- und weiterbilden und absolvierte anschliessend die Hebammenausbildung in Zürich. Von 2004 bis 2007 durchlief sie das Midwifery Masters Program der

Caledonian University Glasgow und schrieb ihre Masterarbeit über Kommunikationsstrategien von Hebammen und Müttern. Zusätzlich besuchte sie Weiterbildungen in Public Health und Tropenmedizin sowie eine Basisausbildung in Management. Sabrina Schipani arbeitete seit 1993 in öffentlichen und privaten Spitälern als Pflegefachfrau, nach der Hebammenausbildung übernahm sie bald eine leitende Position. Aktuell ist Sabrina Stell-

vertretende Pflegemanagerin im Gebärsaal des Spitals Uster. Als Mitglied des Zentralvorstands möchte sie «Bewährtes in unserem Beruf erhalten und fördern, Neues einbringen und festigen, aber auch den Mut haben, Missstände anzusprechen und Lösungen anzugehen». Wir wünschen Sabrina viel Erfolg und Befriedigung in ihrem neuen Amt.

Geschäftsstelle SHV

L'assemblée des déléguées 2009 a élu à l'unanimité Sabrina Schipani à la place laissée vacante par le départ de Nicole Sid'Amar. Comme Nicole, elle s'occupera du Ressort Sages-femmes hospitalières.

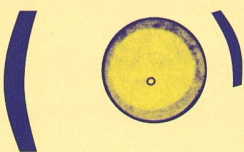
Sabrina Schipani a suivi à Langenthal puis à San Diego (USA) une formation initiale et continue d'infirmière et a achevé à Zurich une formation de sage-femme. Entre 2004 et 2007, elle a participé au Midwifery Masters Program de l'université de Glasgow (Ecosse) et elle a consacré

son travail de Master aux stratégies de communication entre sages-femmes et mères. Enfin, elle a complété ses études par des formations continues en Public Health et en médecine tropicale, de même que par une formation de base en Management.

Dès 1993, Sabrina Schipani a travaillé dans des hôpitaux publics et privés comme infirmière puis, après sa formation de sage-femme, elle a pris tout de suite une fonction de direction. Actuellement, Sabrina est rempla-

çante gestionnaire des soins de la salle d'accouchement de l'Hôpital d'Uster. En tant que membre du comité central, elle voudrait «maintenir et de promouvoir ce qui est avéré dans notre profession, introduire des nouveautés et les consolider, mais aussi avoir le courage de parler des problèmes et y trouver des solutions». Nous adressons à Sabrina tous nos vœux de réussite pour sa nouvelle fonction.

Secrétariat central FSSF



Vous n'êtes pas active au sein de la FSSF, mais souhaitez tout de même être informée: abonnez-vous donc à notre Newsletter sous www.sage-femme.ch, Actualité, et vous recevrez 5 fois par an les informations les plus récentes concernant la politique professionnelle, les sages-femmes hospitalières et indépendantes, la formation et des nouvelles du secrétariat central.

«Etre informée est un bon sentiment»

Ängste und verhaltener Optimismus

Symposium «Ökonomisierung der Medizin?»

Befürchtungen und Zweifel begleiteten die Informationsveranstaltung «Die Einführung der DRGs an Schweizer Spitälern als ethische Herausforderung» am 10. Juni in Bern. «Fallkostenpauschalen – Ende der humanen Humanmedizin?», «Werden Patientinnen und Patienten zur Ware?» oder «Entscheiden in Zukunft Ökonomen statt die Gesundheitsfachleute über eine Behandlung?» waren häufig gestellte Fragen. Trotz einem guten Mix aus optimistischen und kritischen Referentinnen und Referenten konnte die Veranstaltung die vorherrschende Skepsis nicht restlos ausräumen.

Gerlinde Michel
Redaktorin

Das Positive vorweg: Die Einführung der Fallkostenpauschalen (DRGs = diagnosis related groups) in der Schweiz wird wesentlich besser vorbereitet als es in Deutschland der Fall war. Im Unterschied zu unserem Nachbarland soll die Zuteilung zu einer Diagnosegruppe ex post und nicht bereits bei Spitaleintritt erfolgen. Ausserdem ist von Anfang an eine Begleitforschung vorgesehen. Grosses Lob bekamen die Symposiums-Veranstalter *Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin NEK-CNE* und *Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften SAMW* von den deutschen Referenten zu hören: Ein Symposium über DRGs mit Schwerpunkt auf den ethischen Gesichtspunkten sei bislang in Deutschland undenkbar gewesen, und dies Jahre nach der Einführung! Kritiker wie Befürworter waren sich einig: Die Einfüh-

rung der DRGs macht das Gesundheitswesen nicht billiger, wie die bereits eingeführte Abrechnung nach Fallkostenpauschalen in den Westschweizer, Tessiner und einigen Deutschschweizer Spitälern beweist. Hingegen zeichnet sich ab, dass profitorientierte Leistungserbringer (sprich Privatspitäler) bei gleicher Fallschwere teurer und schlechter arbeiten als öffentliche Einrichtungen, was die Politik dringend zur Kenntnis nehmen müsste. Vieles spricht dafür, DRGs kontrolliert und ohne Zeitdruck einzuführen, angepasst an Regionen und Spitaltypen unterschiedliche Tarife bestehen zu lassen sowie allfälliger Rosinenpickerei (d.h. Patienten vorzuziehen, an denen sich am meisten verdienen lässt) und Unterversorgung von Anfang an mit geeigneten Kontrollinstrumenten einen Riegel zu schieben.

Mehrere Referate befassten sich mit der vorgesehenen Begleitforschung für die Einführungs-

phase. Ihr Ziel soll es sein, aus einem starren ein «lernendes» System zu machen, die Auswirkungen der DRGs auf Personal und Patienten zu überprüfen und letztlich die Qualität des Gesundheitswesens zu sichern. Kriterien und Anforderungen an eine solche Forschungsbegleitung, welche auch ethische Aspekte berücksichtigen, wurden von drei Wissenschaftlerinnen definiert und vorgestellt. Es bleibt zu hoffen, dass sie bei der Umsetzung nicht aus Spargründen verwässert werden.

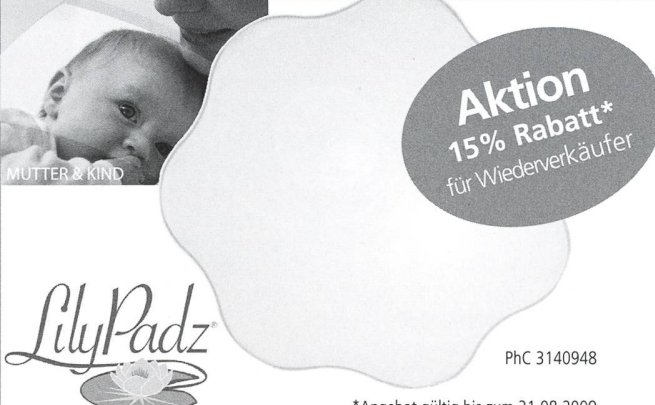
Die Referentinnen aus der Pflege warnten vor allem vor einer zukünftig unzureichenden Vorbereitung auf die Entlassung, aus Zeit- und Personalmangel und Kostengründen. Pflege- und Betreuungsqualität dürfe nicht wirtschaftlichen Kriterien untergeordnet werden. Ähnliche Bedenken lassen sich Hebammenrelevant wohl auch auf den Bereich des Wochenbetts übertragen: der Nachbetreuung zuhause wird in Zukunft eine noch

grössere Bedeutung zukommen. Sowohl die Vertreterinnen aus der Pflege als auch die Mediziner forderten ihre Berufsgruppen auf, sich bei der Gestaltung der Tarifstruktur aktiv einzumischen.

Der Zentralvorstand des SHV erarbeitet bis Ende Jahr ein Positionspapier zur Einführung der DRGs aus Sicht der Hebammen. Das Papier wird die wesentlichen Informationen für die Hebammen zusammenfassen und mögliche Entwicklungen, die durch die Umstellung auf DRG ausgelöst werden können, identifizieren. Das Papier beachtet dabei sowohl die Hebammenarbeit im Spital als auch mögliche Auswirkungen auf die frei praktizierende Tätigkeit, insbesondere im Wochenbett. Basierend auf dieser Analyse wird der SHV dann mögliche Aktivitäten im Hinblick auf die DRG-Einführung per 1.1.2012 planen.

Ce texte sera publié en français dans le numéro prochain.

Die geniale Stilleinlage



Aktion
15% Rabatt*
für Wiederverkäufer


PhC 3140948

*Angebot gültig bis zum 31.08.2009

Unsichtbar. Trocken. Wiederverwendbar.

- Nicht-absorbierende Stilleinlage
- Verhindert wirkungsvoll das Auslaufen der kostbaren Muttermilch
- Atmungsaktiv, hautverträglich und bequem
- Durchgehend mehrere Wochen verwendbar
- Stillen und trotzdem Schwimmen, Sport, Ausgehen und sicheres Schlafen

Ardo medical AG Switzerland
T 041 754 70 70 / www.ardo.ch



Ausbildungszyklus und Kurse entsprechen den Schweizer Ausbildungsempfehlungen!



PRO MEDICO

INFO-HOTLINE:
+49 (0) 62 34. 92 92 96

www.pro-medico-fortbildung.com

Medizinische Fortbildungsgesellschaft
Deutschland | Österreich | Schweiz

Die Ausbildung entspricht der SHV-Empfehlung	Grundkurs I		Praxiskurs P II	
	18.09.09	Mannheim	10.10.09	Nürnberg
	16.10.09	Nürnberg	21.11.09	Mannheim
	21.11.09	Konstanz	20.03.10	Mannheim
	26.02.10	Mannheim		
	13.03.10	München		
	Grundkurs II		Refresherkurs	
	19.09.09	Mannheim	02.10.09	Mannheim
	17.10.09	Nürnberg	10.10.09	Konstanz
	22.11.09	Konstanz	28.11.09	München
	27.02.10	Mannheim		
	14.03.10	München		
	Aufbaukurs A I		Fallbesprechungskurs	
	26.09.09	München	02.10.09	Mannheim
	02.10.09	Mannheim	10.10.09	Konstanz
20.03.10	Konstanz	29.11.09	München	
Praxiskurs P I		Prüfungskurs		
27.09.09	München	30.11.09	München	
03.10.09	Mannheim	20.06.10	Mannheim	
21.03.10	Konstanz			
Aufbaukurs A II				
09.10.09	Nürnberg			
20.11.09	Mannheim			
06.03.10	München			
19.03.10	Mannheim			

! Alle aktuellen Termine zur TCM-Vollausbildung und den TCM-Sonderkursen finden Sie im Internet.

„Konstanz nah“ an der Schweiz – Der Kursort für die Schweiz! “

weitere Kurse-/Kursorte: www.Pro-Medico-Fortbildung.com



Gottlob Kurz GmbH
Qualität seit 1893
D-65207 Wiesbaden
Hinterbergstraße 14
Tel. +49-611-1899019, Fax -9505980
E-Mail: Kurz-GmbH@t-online.de
Internet: www.Gottlob-Kurz.de

- ✿ Hebammen-Ausrüstungen
- ✿ Hebammentaschen
- ✿ Säuglingswaagen
- ✿ Geburtshilfliche Instrumente
- ✿ Beatmungsgeräte für Neugeborene
- ✿ Fetale Ultraschallgeräte
- ✿ Einmalartikel

Lullababy®

.....die Baby-Federwiege
mit dem natürlichen Bewegungsrhythmus

Die sanften Schwingungen vermitteln dem Baby den natürlichen Rhythmus des mütterlichen Herzschlags.

Ideal ist die **Lullababy® Federwiege** auch für Frühgeborene, Schreibabys und Zwillinge.

Die phänomenale Wirkung der dreidimensionalen sanften Schwingungen vertreibt bei den Babys Blähungen und hilft bei Dreimonatskoliken.

www.lullababy.ch

Unsere neuen „Vorführmodelle zum Sonderpreis“ und spezielle Hebammen-Infos bei:

Lullababy® Switzerland
8280 Kreuzlingen/TG
Hauptstrasse 47a
Info Service
Tel: 071-672 58 41
heb@lullababy.ch

Haben Sie schon unser neues Vorführmodell?
Falls nicht, dann tauschen wir Ihre Federwiege kostenlos, in die neue Generation der **Lullababy® Federwiege** ein.

**228 BABIES
ENTDECKEN
TÄGLICH DICH:**

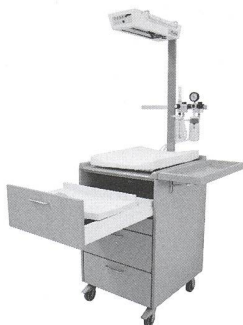
Die Hebamme.ch und alles
rund um die Geburt.

Stellen- und Kommerzinserate
künzlerbachmann
medien

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a . CH-9001 St.Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

INSERATENSCHLUSS: 16. September 2009

SANEX® für die Säuglingspflege



Damit sich Mutter und Kind wohl fühlen

Babybadewannen
Wickelkommoden
Säuglingsbettchen

Wickeltische
Wärmeschränke
Gebärwannen

topol Sanitär-Medizintechnik



Topol J. Tobler CH-4936 Kleindietwil Tel. +41 62 923 04 43 Fax +41 62 923 04 41 info@topol.ch www.topol.ch

**AARGAU-
SOLOTHURN**

078 625 54 43
062 396 17 28

Neumitglieder:

Guderzo Karin, Grenchen, 2009, Bern; Rooke Karin, Leuggern, 2008, Bern

**BEIDE BASEL
BL/BS**

061 693 31 71
061 322 33 64

Neumitglieder:

Hunger Maya, Basel, Hebamme i. A. an der BFH; Schaub Pfaff Nathalie, Sissach, 2008, St. Gallen; Senn Annina, Liestal, 2009, Bern

BERN

Neumitglieder:

Adank Nicole, Bern, 2009, Bern; Meier Anna, Täuffelen, Hebamme i. A. an der BFH; Paris Viktoria, Biel, 2008, Bern

FRIBOURG

026 660 12 34

Nouveau membre:

Dunken Anne-Sophie, Fribourg, 2002, Leipzig DE

SCHWYZ

055 445 21 54
041 811 13 26

Neumitglied:

Kurmann-Borrmann Anne-Kristin, Küssnacht a.R., 2003, Leipzig D

GENÈVE

022 733 51 12

Nouveaux membres:

Ezan-Samb Marie-Emmanuelle, Divonne-les-Bains F, 1989, Angers F; Izquierdo Chloé, Meyrin, 2004, Genève

OSTSCHWEIZ

071 440 18 88

Neumitglieder:

Roth Tatijana, Uttwil, 2007, St. Gallen; Stacke Juliane, Wittenbach, 2005, Jena D

**ZÜRICH
UND UMGEBUNG**

052 385 55 67
052 203 26 11

**Frei praktizierende
Hebammen**

FG-Sitzung mit Fortbildung
29. Oktober 2009, 16.30 Uhr
Im Fabize, Bahnhofstrasse 6,
Horgen (direkt am Bahnhof See,
P: Tiefgarage Schinzenhof beim
Bahnhof)

Programm:
16.30–17.30:
Fortbildung mit Mübe Frau
Regina Steiner zum Thema
Kinderschutz
17.30–18.00:
Apero mit Verpflegung
18.00–19.30:
FG-Sitzung

Heike Soldan

BERN

Berner Hebammenfortbildungstag 2009

Offen für alle Interessierten

**Familienwerdung in der Migration –
Reproduktive Gesundheit bei Frauen
mit Migrationshintergrund fördern**

*Dienstag, 10. November 2009, 8.45 bis 17.00 Uhr
Auditorium Ettore Rossi, Kinderklinik Inselspital Bern*

Ungefähr ein Viertel aller Gebärenden in der Schweiz sind Ausländerinnen, ein erheblicher Teil davon mit Migrationshintergrund. Transkulturell kompetentes Fachpersonal kann wesentlich zum Abbau von sprachlichen und anderen migrationspezifischen Barrieren und somit zum Recht auf gesundheitliche Chancengleichheit beitragen.

Folgende Referentinnen spannen den Bogen zwischen Fachwissen und Berufspraxis:

Dagmar Domenig, Ethnologin, diplomierte Pflegefachfrau, Juristin, Expertin auf den Gebieten Transkulturelle Kompetenz, Migration und Gesundheit, Medizinethnologie.

Renate Bühlmann, Pflegeexpertin Höhere Fachausbildung Stufe II, Nachdiplom Transkulturelle Kompetenz im Gesundheitsbereich.

Marianne Grädel, Hebamme, eigene Hebammenpraxis, Geburtsvorbereitungskurse für fremdsprachige Frauen und Frauen mit Migrationshintergrund, Nachdiplom Transkulturelle Kompetenz im Gesundheitsbereich.

Häufig gemachte Fehler in der Kommunikation im transkulturellen Kontext werden von den Teilnehmerinnen erarbeitet, zusammen mit Lösungsvorschlägen in ein Rollenspiel umgesetzt und von einer Schauspielerin, einem Schauspieler und einer Hebamme dargestellt.

M Fr.100.–/Tageskasse Fr. 110.–, NM Fr. 150.–/Tageskasse Fr. 160.–, Hebammen in Ausbildung Fr. 50.–/Tageskasse Fr. 60.–

Einzahlung auf PC Nr. 46-143308-5 **gilt als Anmeldung**, bis 31.10.2009. Ausführlichere Einladung erhältlich bei:

Lisa Mees-Liechti, Parkweg 9, 3053 Münchenbuchsee,
Telefon 031 862 14 87, lisa4baby@hotmail.com



Kursorganisation:

Bildungsbeauftragte Deutschschweiz **Marianne Luder-Jufer**, Huttwilstrasse 55, 4932 Lotzwil
Telefon 062 922 15 45, E-Mail: m.luder@hebamme.ch

Anmeldungen für Kurse des SHV: Schriftlich an die Geschäftsstelle des SHV in Bern

Sie finden das ganze Kursprogramm auf www.hebamme.ch

Ankündigung Weiterbildung 2010

Traditionelle Hebammenkunst mit Barbara Kosfeld

Fundiertes Fachwissen ist für die tägliche Arbeit als Hebamme notwendig. Barbara Kosfeld vermittelt traditionelles Hebammenwissen, eine Basis um ganzheitlich und individuell auf die Bedürfnisse unserer Klientinnen eingehen zu können. Barbara ist 44-jährig, Mutter von drei Kindern und Gründerin der ersten Aachener Hebammenpraxis. Zurzeit engagiert sie sich als Dozentin zum Thema Hebammengeburtshilfe, andererseits ist sie als Unternehmungsberaterin für Praxen und Geburtshäuser tätig. In Deutschland ist das Weiterbildungskonzept von Barbara Kosfeld durch das Gesundheitsamt zertifiziert und als geeignete Fortbildungsmethode anerkannt worden.

In der freiberuflichen Hebammenarbeit ist Barbara Kosfeld eine Koryphäe! Ihr riesiges Hebammenwissen schöpft sie aus historischen Büchern sowie aus neuer Literatur, aus ihrer ausgeprägten Beobachtungsgabe, grossen Erfahrung und dem Verstehen von

Zusammenhängen. Das Geburtshaus Artemis in Steinach hat bereits eine Fortbildungsreihe mit Frau Kosfeld angeboten. Die Rückmeldungen sind durchwegs positiv. Die Teilnehmerinnen sehen diese Weiterbildungsreihe als Chance, praktische Hebammenkunst zu erleben, Anzeichen zu deuten, das Bauchgefühl in eine handfeste Sprache zu packen, sowie Zusammenhänge in der Schwangerschaft, unter der Geburt und in der unmittelbaren Nachgeburtszeit zu sehen.

Das Weiterbildungsangebot umfasst 120 Kurstunden, aufgeteilt in 5 Module zu 3 Tagen à 24 Lektionen. Die Weiterbildung findet in Olten statt und kann nur als Ganzes besucht werden.

Die einzelnen Sequenzen der Weiterbildung beinhalten folgende Zielsetzungen:

16.–18. März 2010: Schwangerenbetreuung durch die Hebamme

Die Betreuung der normalen gesunden präpartalen Phase durch die Hebamme. Abgrenzung der

physiologischen Schwangerschaft zur beginnenden Pathologie.

22.–24. Mai 2010: Geburt – Geburtsbeginn – Wehen

Stärkung des Verständnisses in der Hebammenarbeit für die letzten vier Wochen der Schwangerschaft unter Berücksichtigung der Besonderheiten des Geburtsbeginns.

24.–26. Juli 2010: Geburt – Physiologische Geburt – Plazentarperiode

Aktualisierung, Erweiterung und Vertiefung der Hebammenkenntnisse und -kompetenzen beim physiologischen Geburtsverlauf.

17.–19. September 2010:

Geburt – Notfälle – Prävention – Bewältigung

Aktualisierung, Erweiterung und Vertiefung der Hebammenkenntnisse, Sicherheitenwerb richtiger Handlungsabläufe beim prothierten Geburtsverlauf.

4.–6. Oktober 2010: Die ersten 72 Stunden des Neugeborenen

Unterscheidung des gesunden und kranken Neugeborenen unter Berücksichtigung der Verlegend-

entscheidung. Erlernen von schnellen Zuordnungs- und Behandlungswegen. Zusammenarbeit mit bestehenden Frühwarnsystemen. Netzwerkarbeit.

Anmeldung: Definitiver Anmeldeabschluss ist der **15. Januar 2010**. Nachmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Eine nachträgliche Stornierung der Anmeldung oder Abbruch der Teilnahme oder Abwesenheit werden den angemeldeten Teilnehmerinnen vollumfänglich verrechnet. Abschluss einer Annulationsversicherung (www.elvia.ch) wird empfohlen.

Kosten: Mitglieder: Fr. 3800.– Nichtmitglieder: Fr. 4300.–. Inklusive Zwischenverpflegung und Mittagessen. Ratenzahlung auf Anfrage möglich.

Die einmalige Gelegenheit, die Weiterbildungsreihe von Barbara Kosfeld in der Schweiz zu besuchen und innerhalb von 8 Monaten alle Module zu absolvieren: Packt diese Chance und meldet euch an!

Weiterführende Kurse 2009/2010

Fachmodul

Geburtsvorbereitung

16./17. Oktober 2009,
Modul 5, Stilli bei Brugg
26./27. Februar 2010,
Modul 6, Stilli bei Brugg
30. April/1. Mai 2010,
Modul 7 Abschluss,
Hochdorf

CranioSacral Therapie für Hebammen

6.–8. November 2009,
Grundkurs 1, Stilli bei Brugg
19.–21. März 2010,
Grundkurs 2, Stilli bei Brugg

Fussreflexzonenmassage für Hebammen/Grundkurs

23.–25. Oktober 2009,
Modul 1, Stilli bei Brugg
15.–16. Januar 2010,
Modul 2, Stilli bei Brugg

Trauma erkennen – Trauma begleiten

20.–22. Oktober 2010,
Modul 1, Olten
24.–26. November 2009,
Modul 2, Olten
19.–21. Januar 2011,
Modul 3, Olten
2.–4. März 2010,
Modul 4, Olten

Homöopathie in der Geburtshilfe Dr. F. Graf

6./7. November 2009, Teil 4
Das Neugeborene
7./8. November 2009, Teil 5
Stillstörungen, Entzündungen

Zugang zu natürlicher Bewegung

Samstag, 29. November 2009,
Hochdorf
Samstag, 16. Januar 2010,
Hochdorf
Samstag, 13. März 2010,
Hochdorf
Samstag, 24. April 2010,
Hochdorf

Letzte Gelegenheit!

Wiedereinstieg 2009/2010

Letzte Gelegenheit für alle Interessierten, sich für die Grundmodule des Wiedereinsteigerinnenkurses Oktober 2009 bis März 2010 anzumelden. Der Stundenplan kann bei der Bildungsverantwortlichen des SHV angefordert werden. Bei Fragen oder Unklarheiten gebe ich gerne telefonisch Auskunft.

Marianne Luder-Jufer



Organisation des cours de la FSSF:

Chargée de la formation Suisse romande et Tessin **Karine Allaman**, Chemin du Mont-Tendre 14, 1163 Etoy, tél. 021 634 92 05 ou 079 422 06 08, e-mail: k.allaman@sage-femme.ch

Inscriptions aux cours de la FSSF: Secrétariat central de la FSSF à Berne, par écrit

Vous trouverez le programme complet des cours sur www.sage-femme.ch

Janvier 2010

Sensibilisation à l'aromathérapie

Formation de 2 jours avec M^{me} Arabelle Gautier, sage-femme formée en aromathérapie, licenciée en science de l'éducation et enseignante à la HEdS-Genève, Filière sage-femme.

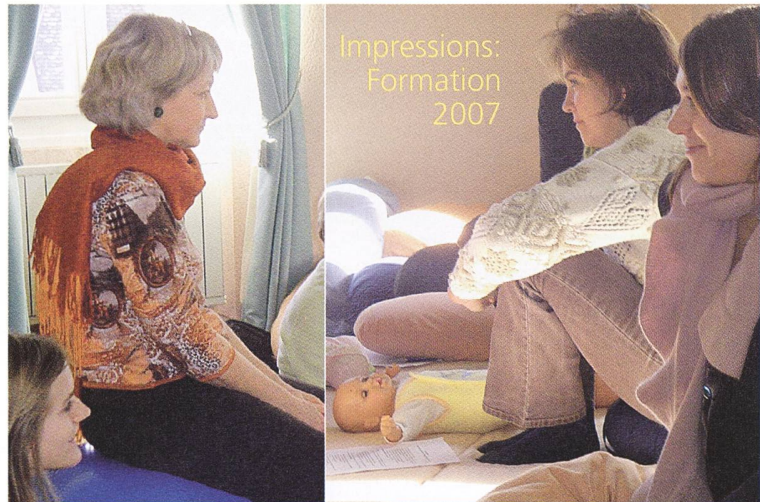
Depuis des millénaires, les huiles essentielles contribuent au bien-être et s'avèrent particulièrement efficaces dans le traitement de certains troubles psychiques et physiques. Nous découvrirons leurs origines, leurs préparations, leurs utilisations dans la vie quotidienne, leurs rôles dans la prévention ou le traitement de certains maux, et, plus spécifiquement, dans certaines périodes de la vie de la femme (cycle menstruel, grossesse, accouchement, ménopause).

Contenus

- Les huiles essentielles: origine, mode de production, bio-chimie.
- Leurs utilisations (voies d'administration, atelier pratique).
- L'aromathérapie dans la vie de la femme en obstétrique.

Cette formation s'adresse aux sages-femmes et aux professionnels de la santé.

14–15 janvier 2010, Genève.



Impressions:
Formation
2007



Formations 2010

Numéro du cours et titre	Formateur	Durée	Date et lieu
1. Sensibilisation à l'aromathérapie	A. Gautier	2 jours	14–15 janvier 2010, Genève
2. Le périnée au centre du corps I	S. Uhlig Schwaar	2 jours	27–28 janvier 2010, Colombier
3. Utérus cicatriciel: modalité de surveillance	A. Schreyer, B. Sapin	1 jour	4 février 2010, Payerne
4. Le périnée au centre du corps II + III	S. Uhlig Schwaar, M. Hermstrüwer	3 jours	17–18 mars, 30 avril 2010, Colombier
5. Préparation à la naissance: approche globale	J-B. Delorme, M. Gosse, L. Gajo	3 jours	25–26–27 mars 2010, Vevey
6. La respiration: pratique quotidienne de la sage-femme	G. Caffisch Allemann	2 jours	23–24 avril 2010, Vevey
7. Suture périnéale	Franziska Angst	1 jour	6 mai 2010, Aigle
8. PAN: lavoro corporeo e pedagogia	M. Gosse	3 jours	3–4–5 juin 2010, Tessin
9. Yoga et maternité: Préparer les couples à une naissance équilibrée et harmonieuse	B. Valax	2 jours	4–5 juin 2010, Vevey
10. La provocation	F. Willommet	1 jour	3 septembre 2010, Lausanne
11. Massage pour les femmes	S. Lanza	2 jours	25–26 septembre 2010, Yverdon
12. Animer des cours «mouvement maman-bébé»	M. Gosse	2 jours	30 septembre, 1 ^{er} octobre 2010, Lavigny
13. Devenir sage-femme indépendante: un travail en soi	J-B. Delorme, A. Burkhalter, C. Meyer	2 jours	3–4 novembre 2010, Vevey
14. Les analyses de laboratoire dans la pratique de la sage-femme	C. Meyer, P. Hohlfeld, M. Perriard	1 jour	15 novembre 2010, Lausanne
15. Améliorez la qualité de vos soins grâce au Toucher	L. Louis-Allemand	3 jours	25–26–27 novembre 2010, Lausanne

Natürlich angenehmer!
Naturellement plus agréable!

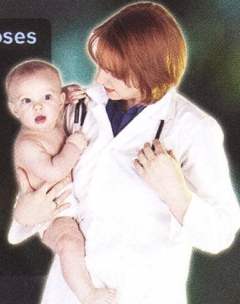


- Besonders hautfreundlich
- Dermatologisch getestet
- Atmungsaktiv
- bien toléré par la peau
- testé dermatologiquement
- respirant

wiona: einziger Windelproduzent weltweit mit FSC-Zertifikat. wiona: l'unique fabricant mondial avec la certification FSC.

Bestellen Sie noch heute Ihr **kostenloses** Set Mustervindeln & Unterlagen auf www.ecovisions.ch oder per Tel. 026 418 20 02

Commandez aujourd'hui votre set d'échantillon **gratuit** & documentation sur www.ecovisions.ch ou par tél. 026 418 20 02



rajoton^{plus}
alkoholfrei

- Stärkungsmittel mit langjähriger Tradition, zur erfolgreichen Unterstützung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit
- reich an Eisen, Kalzium, Magnesium und Vitamin C
- mit ausgesuchten Kräuterextrakten


rajoton^{plus} Bitte senden Sie mir mehr Informationen:

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Beruf: _____

 **Kräuterhaus Keller Herboristerie**
1227 Carouge-Genève
Tel. 022 300 17 34, Fax 022 300 36 79

Rikepa Demo



Warum woanders suchen, wenn Sie bei uns alles finden!
Wir sind spezialisiert auf geburtshilfliches Lehr- u. Demonstrationsmaterial

wie:
Becken-, Fetal-, Uterus-, Plazentamodelle
Still, Geburtsatlanten, Simulatoren, Doppler,
CTG Geräte, Waagen, Instrumente, Matten, Bälle,
Praxisbedarf und vieles mehr.

•Wir garantieren für unsere Preise und Qualität.

Fragen Sie nach unseren monatlichen Angeboten.
Fordern Sie unseren **kostenlosen Katalog** an!

Odenwaldring 18A
64747 Breuberg-Germany.

•Fon: +49 6165 912 204
•Fax: +49 6165 912 205
•E-Mail: info@rikepademo.de
•Internet: www.rikepademo.de

ab €150

ab €209

ab €1198

Neuerscheinung:
der Geburtsatlas in Deutsch

paracelsus Die Nr. 1 in Europa • 54 Schulen i. d. Schweiz u. Deutschland

heilpraktikerschulen

www.paracelsus-schulen.ch

Seminare, Fachausbildungen nach Qualitätsprüflabel der Krankenkassen

Naturheilpraktiker/in
Psychologische/r Berater/in
Craniosacrale Osteopathie
Trad. Chinesische Medizin
Kinderheilkunde
Natürliche Frauenheilkunde

Studienleiter R. Beer 

Berninastrasse 47a • 8057 Zürich • Telefon: 043 - 960 20 00

FÜNFLINGE, GESUND UND MUNTER.

Die Hebamme.ch und alles
rund um die Geburt.

Stellen- und Kommerzinserate

künzlerbachmann

medien

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a . CH-9001 St.Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

IV. INTERNATIONALER TCM-CONGRESS MANNHEIM

AKUPUNKTUR & TCM & NATURHEILVERFAHREN
KOMPLEMENTÄRE MEDIZIN IN SCHWANGERSCHAFT, GEBURT, WOCHENBETT

26.-28. NOVEMBER 2010

CCM CONGRESS CENTRUM MANNHEIM ROSENGARTEN

www.tcm-kongress.info



Ankündigung
Call for Abstracts
Alle Infos ab Herbst 2009 unter:
www.tcm-kongress.info

DAS KONGRESS-EVENT 2010
FÜR HEBAMMEN, GYNÄKOLOGEN/INNEN
UND TCM-SPEZIALISTEN

DEUTSCHLAND | ÖSTERREICH | SCHWEIZ
UNTER BETEILIGUNG DER FACHVERBÄNDE:
DHV | ÖHG | SHV (ANGEFRAGT)

CONGRESSORGANISATION: PRO MEDICO

BMN – Fachschule für Babymassage nach der Methode von Nasma Scheibler-Shrestha in der Newar-Tradition

Ausbildung in Babymassage mit Abschlussprüfung und Zertifikat

Der Unterricht ist als Weiterbildung für Hebammen, Pflegefachfrauen, Physio- und Körpertherapeutinnen zu Themen wie Geburt, Wochenbett, Säuglingspflege und Mütterpflege konzipiert. Die Kursteilnehmerinnen werden befähigt, Eltern in Babymassage zu unterrichten. Die Massage wird direkt an neugeborenen Babys im Beisein ihrer Eltern erlernt. Auch werden Einblicke in wesentliche Aspekte von Kultur, Tradition und Familienleben der Newar-Gesellschaft gewährt. Weiter werden Vertiefungsthemen wie «Entwicklung und Wachstum des Säuglings aus der Sicht des Facharztes» usw. in den Unterricht eingebaut. Die Unterrichtsgestaltung steht unter medizinischer Aufsicht durch Fachärzte.

Die Kursleiterin Nasma Scheibler-Shrestha lehrt sowohl das Originalwissen aus Nepal als auch eine eigene, auf den modernen, westlichen Kontext abgestimmte Methode.

Kursdauer: Über jeweils etwa 6 Monate, insgesamt 14 Unterrichts- und 2 Prüfungstage in 6 Unterrichts-Blöcken, dazwischen Praktika.

Kursdauer 2010: vom 13. Januar. bis 12. Juni 2010

Kursdauer 2011: vom 12. Januar. bis 18. Juni 2011

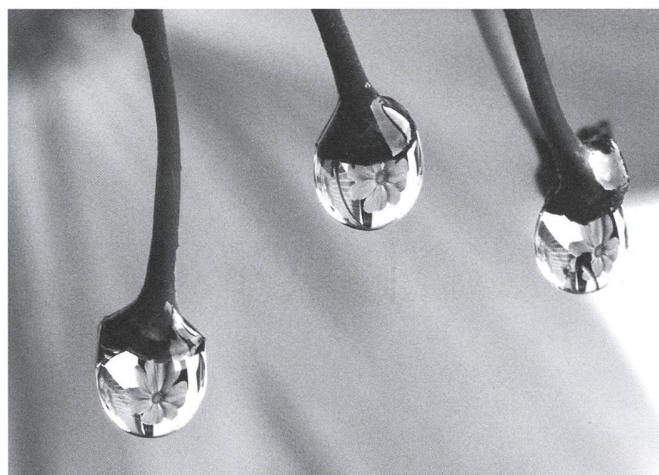
Kursort: Kurslokal Rüttschistrasse 21, 8037 Zürich

Kurskosten: Fr. 2950.– (exkl. MWST 7,6 % und Fr. 150.– Prüfungsgebühr)

Teilnehmerzahl: maximal 6 Personen

Anmeldung: Interessentinnen melden sich schriftlich an bis 30. November 2009 für den Kurs 2010 und bis 30. November 2010 für den Kurs 2011 bei Nasma Scheibler-Shrestha, Rüttschistrasse 21, 8037 Zürich.

Weitere Informationen unter www.newar.ch
Für weitere Fragen: nasma@newar.ch



ÄTHERISCHE ÖLE UND KONTROLLIERTE NATURKOSMETIK

Für Mutter und Kind

Seit über 20 Jahren ist Farfalla der Spezialist für ätherische Öle in Bio-Qualität und ein Pionier für Naturkosmetik. Unser Sortiment kontrolliert biologischer Basisöle wie Mandelöl und Calendulaöl garantiert optimale Pflege für Mutter und Kind. Zudem sind wir Exklusiv-Partner der Bahnhof-Apotheke Kempten und vertreiben die *Original D'Aromamischungen*. Gerne schicken wir Ihnen auch unser Seminarprogramm mit Kursen zum Thema Schwangerschaft und Geburt.



Farfalla Essentials AG, Florastr. 18, 8610 Uster, Tel. 044 905 9900, www.farfalla.ch

ARDO ist WHO-Kodex konform und fördert das Stillen nachhaltig!



- ARDO ist Ihr verantwortungsvoller Partner im Umgang mit dem WHO-Kodex
- ARDO macht keine Werbung für Sauger und Saugflaschen und konnte massgeblich Einfluss darauf nehmen, dass Ameda Pumpsets ab August 09 grundsätzlich nur noch ohne Saugflaschen ausgeliefert werden
- ARDO fördert mit professionellen Stillhilfen das Stillen nachhaltig und erhöht damit dessen Stellenwert in unserer Gesellschaft
- Lesen Sie mehr über unser Engagement auf unserer Website www.ardo.ch

Ardo medical AG Switzerland T 041 754 70 70 www.ardo.ch

ARDO